KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 910/2000
av den 2 maj 2000
om ändring av importtullar inom spannmålssektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1253/1999 [2],

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1249/96 av den 28 juni 1996 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser importtullar inom spannmålssektorn [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2519/98 [4], särskilt artikel 2.1 i denna, och

av följande skäl:

(1) Importtullarna inom spannmålssektorn har fastställts i kommissionens förordning (EG) nr 869/2000 [5].

(2) I artikel 2.1, i förordning (EG) nr 1249/96 föreskrivs att om genomsnittet av de beräknade importtullarna under den period då de tillämpas, skiljer sig med 5 euro/ton från den fastställda tullen skall en justering som motsvarar denna göras. Denna skillnad har uppstått. Det är därför nödvändigt att justera de importtullar som fastställts i förordning (EG) nr 869/2000.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till förordning (EG) nr 869/2000 skall ersättas med bilagorna I och II till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 3 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 2 maj 2000.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] EGT L 160, 26.6.1999, s. 18.
[3] EGT L 161, 29.6.1996, s. 125.
[4] EGT L 315, 25.11.1998, s. 7.
[5] EGT L 104, 29.4.2000, s. 3.

BILAGA I

”BILAGA I

Importtullar för de produkter som tas upp i artikel 10.2 i förordning (EEG) nr 1766/92

KN-nummer	Produkt	Tull på import som sker land-, flod- eller havsvägen från hamnar i Medelhavet, Svarta havet eller Östersjön (euro/ton)	Tull på import som sker luft- eller havsvägen från övriga hamnar (2) (euro/ton)
1001 10 00	Durumvete av hög kvalitet	4,98	0,00
	Durumvete av medelhög kvalitet (1)	14,98	4,98
1001 90 91	Vanligt vete, för utsäde	15,31	5,31
1001 90 99	Vanligt vete av hög kvalitet, av annat slag än för utsäde (3)	15,31	5,31
	av medelhög kvalitet	68,57	58,57
	av låg kvalitet	83,83	73,83
1002 00 00	Råg	66,76	56,76
1003 00 10	Korn, för utsäde	66,76	56,76
1003 00 90	Korn av annat slag än för utsäde (3)	66,76	56,76
1005 10 90	Majs för utsäde av annat slag	85,73	75,73
1005 90 00	Majs av annat slag än för utsäde (3)	85,73	75,73
1007 00 90	Sorghum av andra slag än för utsäde	66,76	56,76

(1) För durumvete som inte uppfyller den minimikvalitet för durumvete av medelhög kvalitet som avses i bilaga I i förordning (EG) nr 1249/96, skall den tullsats tillämpas som fastställts för vanligt vete av låg kvalitet.

(2) För produkter som anländer till gemenskapen via Atlanten eller via Suezkanalen (artikel 2.4 i förordning (EG) nr 1249/96) kan importören erhålla en nedsättning av tullarna med

— 3 euro/ton om lossningshamnen ligger i Medelhavet,

— 2 euro/ton om lossningshamnen ligger i Irland, Förenade kungariket, Danmark, Sverige, Finland eller vid den Iberiska halvöns atlantkust.

(3) När villkoren i artikel 2.5 i förordning (EG) nr 1249/96 är uppfyllda kan importören erhålla schablonmässig nedsättning med 14 eller 8 euro/ton.”

BILAGA II

Faktorer för beräkning av tullar

(perioden 28.4.2000–1.5.2000)

1. Genomsnittet för tvåveckorsperioden före dagen för fastställande:

Börsnotering	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Produkt (% proteiner vid 12 % vattenhalt)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	medelhög kvalitet (*)	US barley 2
Notering (euro/ton)	130,84	108,79	98,20	95,12	172,81 (**)	162,81 (**)	111,03 (**)
Tillägg för golfen (euro/ton)	—	10,12	5,45	6,63	—	—	—
Tillägg för Stora sjöarna (euro/ton)	31,65	—	—	—	—	—	—

(*) Negativt bidrag (discount) på 10 euro per ton (artikel 4.1 i förordning (EG) nr 1249/96).
(**) Fob Stora sjöarna.

2. Kostnader för fraktsatser: Mexikanska golfen–Rotterdam: 18,11 euro/ton, Stora sjöarna–Rotterdam: 27,79 euro/ton.

3. Tillskott avseende artikel 4.2, tredje stycket i förordning (EG) nr 1249/96: 0,00 euro/ton (HRW2)
0,00 euro/ton (SRW2).